

Bohrerstände und Zubehör

Bur Blocks and Accessories | Freseros vacios y accesorio



Art.-No. OR100

Art.-No. OR702

BOHRERSTÄNDER, STERILISIERBAR, ORANGE

BUR BLOCKS, STERILIZABLE, ORANGE

FRESEROS VACIOS, ESTERILIZABLE, NARANJA 262-263

BOHRERSTÄNDER, STERILISIERBAR, GRÜN

BUR BLOCKS, STERILIZABLE, GREEN

FRESEROS VACIOS, ESTERILIZABLE, VERDE 264

BOHRERSTÄNDER, STERILISIERBAR, BLAU

BUR BLOCKS, STERILIZABLE, BLUE

FRESEROS VACIOS, ESTERILIZABLE, AZUL 264

BOHRERSTÄNDER, STERILISIERBAR MIT SILIKON-EINSÄTZEN

BUR BLOCKS, STERILIZABLE WITH RUBBER GROMMETS

FRESEROS VACIOS, ESTERILIZABLE CON INSERTOS DE SILICONA 265

EDELSTAHL-BOHRERSTÄNDER, ROSTFREI, STERILISIERBAR

STAINLESS STEEL-BUR BLOCK, NON-CORROSIVE, STERILIZABLE

FRESEROS DE ACERO FINO, INOXIDABLES, ESTERILIZABLES 266-267

BOHRERSTÄNDER, NICHT STERILISIERBAR, PLEXIGLAS

BUR BLOCKS, NON STERILIZABLE, PLEXIGLASS

FRESEROS VACIOS, NO ESTERILIZABLE, PLEXIGLÁS 268

ROSTSCHUTZSPRAY

RUST PREVENTING SPRAY

SPRAY ANTICORROSIVO 269

BOHRERREINIGUNGS-BÜRSTE

BUR CLEANING BRUSH

CEPILLO PARA LIMPIAR FRESAS 269

BOHRERSTÄNDER, STERILISIERBAR, ORANGE | BUR BLOCKS, STERILIZABLE, ORANGE | FRESEROS VACIOS, ESTERILIZABLE, NARANJA

Diese Produkte sind aus farbig eloxiertem Aluminium hergestellt. Durch die Verwendung einiger chemischer Reinigungslösungen können sich die Produkte leicht verfärben. Zu verwenden sind deshalb keine zu alkalisch oder zu sauren Reinigungslösungen (empfohlener pH-Wert 5,5-8,5). Folgende Sterilisationsmethode ist bedenkenlos anzuwenden: Sterilisation mit feuchter Hitze im Autoklaven (z.B. bei 134 °C / 273 °F). Bitte beachten Sie bei der Sterilisation unbedingt die Bedienungsanleitung des Geräteherstellers und die Hinweise bezüglich der Sterilisationsdauer.

These products are manufactured from colored anodized aluminum. When using chemical cleaning solutions, a slight discoloring may occur. Therefore, when using cleaning solution (recommended pH-value 5.5-8.5), it is advisable not to use those which have high contents of alkaline or acid. The following sterilization method can be used without hesitation: Sterilizing with humid heat in the autoclave (e.g. at 134 °C / 273 °F). Please follow the operating instructions of the appliance according to the manufacturer and observe the recommendations regarding the duration of sterilization.

Estos instrumentos son de aluminio anodizado de color. Con la utilización de algunos detergentes químicos, los instrumentos pueden descolorarse fácilmente. Por lo tanto, no utilizar detergentes muy alcalinos o soluciones de limpieza muy ácidos (valor de pH recomendado 5,5-8,5). El método siguiente de esterilización puede ser utilizado sin problemas: Esterilización con vapor en autoclaves (p. e. con 134 °C / 273 °F). Observense las instrucciones de utilización del fabricante de equipo y las advertencias con respecto a la esterilización.

Für Produkte aus Aluminium gelten folgende Anwendungshinweise:

- Beachten Sie genau die Vorschriften der Desinfektionsmittelhersteller: einige sind für Aluminium nicht geeignet!

The following application tips apply for aluminum products:

- Observe the regulations precisely of the disinfectant manufacturer: some are not suitable for aluminum!

Para los productos de aluminio se aplican las instrucciones de utilización siguientes:

- Tener en cuenta las regulaciones de los fabricantes de desinfectantes: algunos no son apropiados para el aluminio!

OR100



B 41 x H 33 x T 25 mm

Für 5 Winkelstück- und 10 FG-Instrumente
For 5 RA instruments and 10 FG instruments
Para 5 instrumentos CA y 10 instrumentos FG

OR102



B 54 x H 30 x T 25 mm

Für 7 Winkelstück- und 14 FG-Instrumente
For 7 RA instruments and 14 FG instruments
Para 7 instrumentos CA y 14 instrumentos FG

OR202



B 41 x H 33 x T 25 mm

Für 15 Winkelstück-Instrumente
For 15 RA instruments
Para 15 instrumentos CA

OR300



B 41 x H 30 x T 25 mm

Für 15 FG-Instrumente
For 15 FG instruments
Para 15 instrumentos FG

OR302



B 54 x H 30 x T 25 mm

Für 21 FG-Instrumente
For 21 FG instruments
Para 21 instrumentos FG

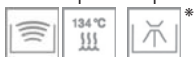
OR603



B 73 x H 30 x T 25 mm

Für 6 Winkelstück- und 12 FG-Instrumente
For 6 RA instruments and 12 FG instruments
Para 6 instrumentos CA y 12 instrumentos FG

Für alle | For all | Para todos



* Materialeignung der eingesetzten Mittel beachten (pH-Wert neutral, Eignung für Al) | Observe suitability of the material for means used (pH value, suitability for Al) | Es preciso tener en cuenta la idoneidad para el material del producto utilizado (valor pH neutro, adecuado para Al)

OR606



B 73 x H 30 x T 25 mm

Für 30 FG-Instrumente
For 30 FG instruments
Para 30 instrumentos FG

OR622



B 85,5 x H 33 x T 25 mm

Für 12 Winkelstück-Instrumente
For 12 RA instruments
Para 12 instrumentos CA

OR630



B 85,5 x H 30 x T 40 mm

Für 20 FG-Instrumente
For 20 FG instruments
Para 20 instrumentos FG

OR638



B 85 x H 29 x T 39 mm

Für 10 Winkelstück- und 10 FG-Instrumente
For 10 RA instruments and 10 FG instruments
Para 10 instrumentos CA y 10 instrumentos FG

OR700



B 50 x H 69 x T 40 mm

Für 15 Handstück-Instrumente
For 15 Handpiece instruments
Para 15 instrumentos pieza de mano

OR702



B 100 x H 69 x T 40 mm

Für 23 Handstück-Instrumente
For 23 Handpiece instruments
Para 23 instrumentos pieza de mano

Für alle | For all | Para todos



* Materialeignung der eingesetzten Mittel beachten (pH-Wert neutral, Eignung für Al) | Observe suitability of the material for means used (pH value, suitability for Al) | Es preciso tener en cuenta la idoneidad para el material del producto utilizado (valor pH neutro, adecuado para Al)

BOHRERSTÄNDER, STERILISIERBAR, GRÜN | BUR BLOCKS, STERILIZABLE, GREEN | FRESEROS VACIOS, ESTERILIZABLE, VERDE
GR102


B 54 x H 30 x T 25 mm

Für 7 Winkelstück- und 14 FG-Instrumente
For 7 RA instruments and 14 FG instruments
Para 7 instrumentos CA y 14 instrumentos FG

GR202


B 41 x H 33 x T 25 mm

Für 15 Winkelstück-Instrumente
For 15 RA instruments
Para 15 instrumentos CA

GR300


B 41 x H 30 x T 25 mm

Für 15 FG-Instrumente
For 15 FG instruments
Para 15 instrumentos FG

GR606


B 73 x H 30 x T 25 mm

Für 30 FG-Instrumente
For 30 FG instruments
Para 30 instrumentos FG

GR700


B 50 x H 69 x T 40 mm

Für 15 Handstück-Instrumente
For 15 Handpiece instruments
Para 15 instrumentos pieza de mano

GR702


B 100 x H 69 x T 40 mm

Für 23 Handstück-Instrumente
For 23 Handpiece instruments
Para 23 instrumentos pieza de mano

BOHRERSTÄNDER, STERILISIERBAR, BLAU | BUR BLOCKS, STERILIZABLE, BLUE | FRESEROS VACIOS, ESTERILIZABLE, AZUL
BL300


B 41 x H 30 x T 25 mm

Für 15 FG-Instrumente
For 15 FG instruments
Para 15 instrumentos FG

BL700


B 50 x H 69 x T 40 mm

Für 15 Handstück-Instrumente
For 15 Handpiece instruments
Para 15 instrumentos pieza de mano

BL702


B 100 x H 69 x T 40 mm

Für 23 Handstück-Instrumente
For 23 Handpiece instruments
Para 23 instrumentos pieza de mano

Für alle | For all | Para todos

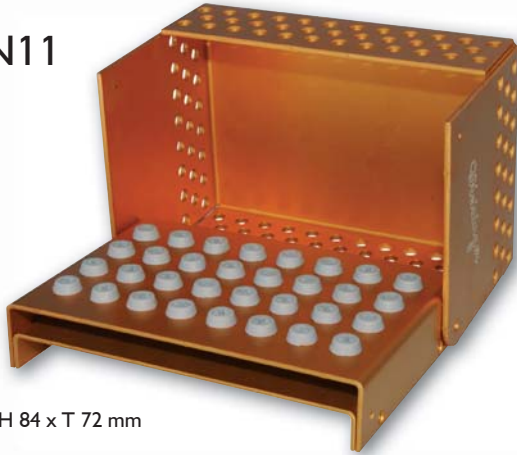


* Materialeignung der eingesetzten Mittel beachten (ph-Wert neutral, Eignung für Al) | Observe suitability of the material for means used (ph value, suitability for Al) | Es preciso tener en cuenta la idoneidad para el material del producto utilizado (valor pH neutro, adecuado para Al)

BOHRERSTÄNDER, STERILISIERBAR MIT SILIKON-EINSÄTZEN |

BUR BLOCKS, STERILIZABLE WITH RUBBER GROMMETS | FRESEROS VACIOS, ESTERILIZABLE CON INSERTOS DE SILICONA

ORN11



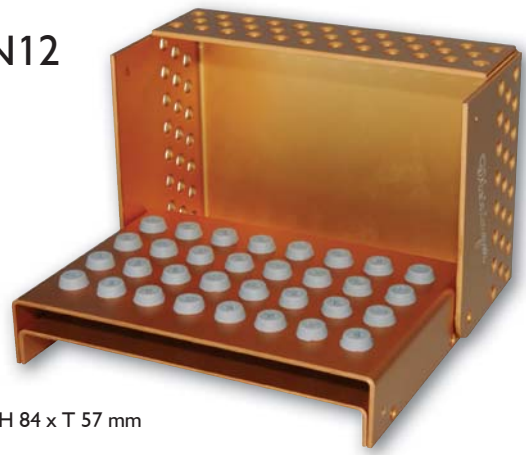
B 120 x H 84 x T 72 mm

Für 32 Handstück-Instrumente

For 32 Handpiece instruments

Para 32 instrumentos pieza de mano

ORN12



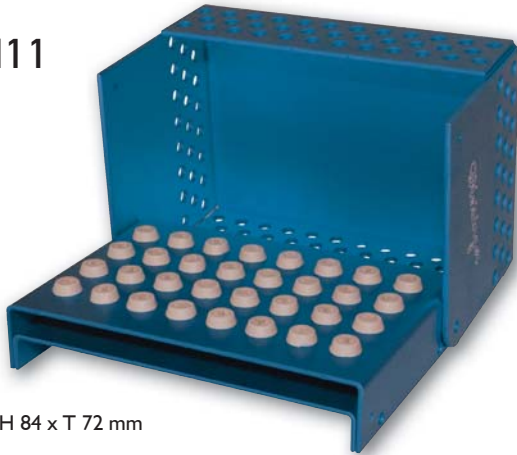
B 120 x H 84 x T 57 mm

Für 32 Winkelstück-Instrumente

For 32 RA instruments

Para 32 instrumentos CA

BLN11



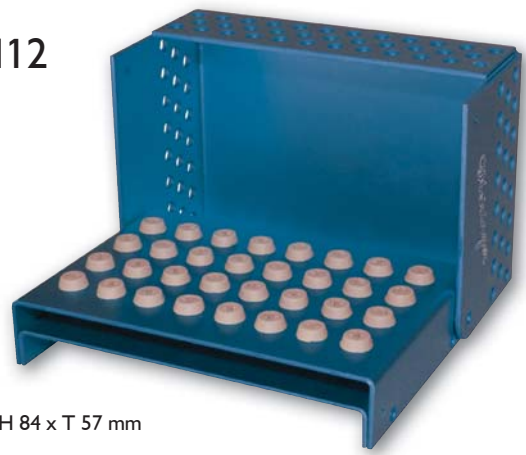
B 120 x H 84 x T 72 mm

Für 32 Handstück-Instrumente

For 32 Handpiece instruments

Para 32 instrumentos pieza de mano

BLN12



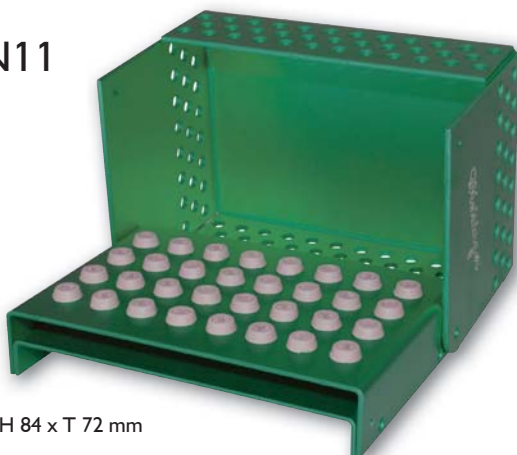
B 120 x H 84 x T 57 mm

Für 32 Winkelstück-Instrumente

For 32 RA instruments

Para 32 instrumentos CA

GRN11



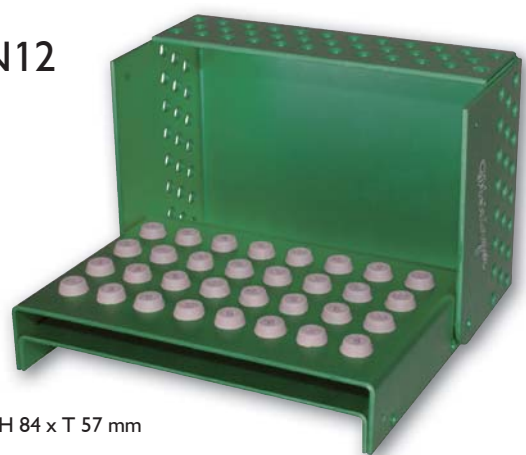
B 120 x H 84 x T 72 mm

Für 32 Handstück-Instrumente

For 32 Handpiece instruments

Para 32 instrumentos pieza de mano

GRN12



B 120 x H 84 x T 57 mm

Für 32 Winkelstück-Instrumente

For 32 RA instruments

Para 32 instrumentos CA

Für alle | For all | Para todos



* Materialeignung der eingesetzten Mittel beachten (ph-Wert neutral, Eignung für Al) | Observe suitability of the material for means used (ph value, suitability for Al) | Es preciso tener en cuenta la idoneidad para el material del producto utilizado (valor pH neutro, adecuado para Al)

EDELSTAHL-BOHRERSTÄNDER, ROSTFREI, STERILISIERBAR | STAINLESS STEEL - BUR BLOCK, NON-CORROSIVE, STERILIZABLE | FRESEROS DE ACERO FINO, INOXIDABLES, ESTERILIZABLES

BSS37



B 95 x H 46 x T 60 mm

Für 21 Winkelstück oder 21 FG-Instrumente
For 21 RA instruments or 21 FG instruments
Para 21 instrumentos CA o 21 instrumentos FG

BSS55



B 95 x H 64 x T 60 mm

Für 21 Handstück-Instrumente (103 & 104)
For 21 Handpiece instruments (103 & 104)
Para 21 instrumentos pieza de mano (103 & 104)

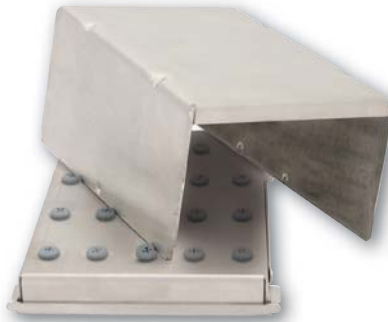
BS140



B 90 x H 40 x T 125 mm

Für 20 Winkelstück oder 20 FG-Instrumente
For 20 RA instruments or 20 FG instruments
Para 20 instrumentos CA o 20 instrumentos FG

BS170



B 90 x H 70 x T 125 mm

Für 20 Winkelstück oder 20 FG-Instrumente oder
20 Handstück-Instrumente | For 20 RA instruments
or 20 FG instruments or 20 Handpiece instruments
| Para 20 instrumentos CA o 20 instrumentos FG o
20 instrumentos pieza de mano

BS151



B 85 x H 51 x T 162 mm

Für 40 Winkelstück oder 40 FG-Instrumente oder 40
Handstück-Instrumente (103 & 104) | For 40 RA instru-
ments or 40 FG instruments or 40 Handpiece instruments
(103 & 104) | Para 40 instrumentos CA o 40 instrumen-
tos FG o 40 instrumentos pieza de mano (103 & 104)

BS640



B 42 x H 40 x T 65 mm

Für 11 Winkelstück oder 11 FG-Instrumente
For 11 RA instruments or 11 FG instruments
Para 11 instrumentos CA o 11 instrumentos FG

BS670



B 42 x H 70 x T 65 mm

Für 11 Winkelstück oder 11 FG-Instrumente oder
11 Handstück-Instrumente | For 11 RA instru-
ments or 11 FG instruments or 11 Handpiece
instruments | Para 11 instrumentos CA o 11 instru-
mentos FG o 11 instrumentos pieza de mano

Für alle | For all | Para todos



BS740



B 42 x H 40 x T 125 mm

Für 17 Winkelstück oder 17 FG-Instrumente
For 17 RA instruments or 17 FG instruments
Para 17 instrumentos CA o 17 instrumentos FG

BS770



B 42 x H 70 x T 125 mm

Für 17 Winkelstück oder 17 FG-Instrumente oder
17 Handstück-Instrumente | For 17 RA instruments
or 17 FG instruments or 17 Handpiece instruments
| Para 17 instrumentos CA o 17 instrumentos FG o
17 instrumentos pieza de mano

BS340



B 225 x H 40 x T 125 mm

Für 60 Winkelstück-Instrumente oder 60 FG-Instrumente
For 60 RA instruments or 60 FG instruments
Para 60 instrumentos CA o 60 instrumentos FG

BS370



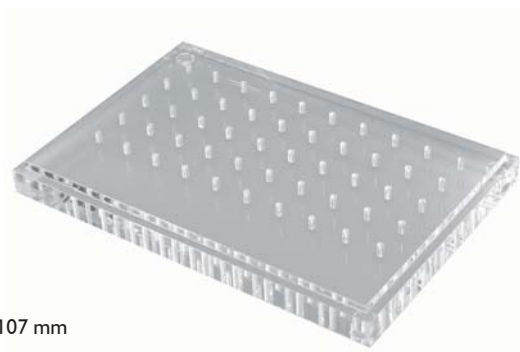
B 225 x H 70 x T 125 mm

Für 60 Winkelstück-Instrumente oder 60 FG-Instrumente oder 60 Handstück-Instrumente
For 60 RA instruments or 60 FG instruments or 60 Handpiece instruments
Para 60 instrumentos CA o 60 instrumentos FG o 60 instrumentos pieza de mano

Für alle | For all | Para todos



BOHRERSTÄNDER, NICHT STERILISIERBAR, PLEXIGLAS | BUR BLOCKS, NON STERILIZABLE, PLEXIGLASS | FRESEROS VACIOS, NO ESTERILIZABLE, PLEXIGLÁS

2807


B 163 x H 20 x T 107 mm

Sockel – Für 50 Hand- oder 50 Winkelstück-Instrumente
 Base – For 50 Handpiece or 50 RA instruments
 Base – Para 50 instrumentos 50 CA o pieza de mano

D2807


B 163 x H 62 x T 107 mm

Deckel Handstück
 Cover HP
 Tapadera PM

2808


B 163 x H 20 x T 107 mm

Sockel – Für 50 FG-Instrumente
 Base – For 50 FG instruments
 Base – Para 50 instrumentos FG

D2808


B 163 x H 32 x T 107 mm

Deckel FG
 Cover FG
 Tapadera FG

2813


B 163 x H 20 x T 107 mm

Sockel – Für 25 Hand- oder 25 Winkelstück-Instrumente und 25 FG-Instrumente
 Base – For 25 Handpiece or 25 RA instruments and 25 FG instruments
 Base – Para 25 instrumentos 25 CA y pieza de mano o 25 instrumentos FG

D2813


B 163 x H 43 x T 107 mm

Deckel Winkelstück
 Cover RA
 Tapadera CA

ROSTSCHUTZSPRAY | RUST PREVENTING SPRAY | SPRAY ANTICORROSIVO



2820

Sterilisierbares Rostschutzspray für Stahlinstrumente

Anwendungszweck: Verhindert zuverlässig die Bildung von Rost während und nach der Sterilisation.

Für alle Sterilisationsverfahren geeignet:

Autoklaven: max. 134 °C / 273,2 °F

Heißluft-Sterilisatoren: max. 180 °C / 356 °F

Rust preventing spray, sterilizable, for steel instruments

Purpose of application: The rust preventing spray prevents rusting during and after sterilization.

Applicable for all methods of sterilization.

Autoclave max. 134 °C / 273.2 °F

Hot air sterilization max. 180 °C / 356 °F

Spray anticorrosivo esterilizable para los instrumentos de acero

Aplicación: El Spray Anticorrosivo esterilizable evita de un modo eficaz la oxidación durante y después de la esterilización. Indicado para todo tipo de esterilización.

Autoclave - max. 134 °C / 273,2 °F

Esterilización por aire caliente - max. 180 °C / 356 °F

BOHRERREINIGUNGS-BÜRSTE | BUR CLEANING BRUSH | CEPILLO PARA LIMPIAR FRESAS

430

Bohrerreinigungs-Bürste,

Schiebebürste, Messingdraht

Bur cleaning brush, scrubbing brush, brass

Cepillo para limpiar fresas, cepillo manual, alambre de latón



Für Sterilisationsverfahren geeignet:

Autoklaven: max. 135 °C / 275 °F

Applicable for sterilization:

Autoclave max. 135 °C / 275 °F

Indicado para esterilización:

Autoclave - max. 135 °C / 275 °F

Fig.	Ref.-No.		1
430	200 000 599 000		250

431

Bohrerreinigungs-Bürste,

Schiebebürste, Nylon

Bur cleaning brush, scrubbing brush, nylon

Cepillo para limpiar fresas, cepillo manual, nylon



Fig.	Ref.-No.		1	1
431	110 000 599 000		200	250